Ref : ECL_teddy	Issued by : SD	Date : 09/2011	Update : 6	Page : 1/25
HOBIE CAT TEDDY				
Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung				

Copyright HCE 2011 - www.hobie-cat.net

HOBIE CAT TEDDY

Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

Sommaire / Table of content / Inhalt

Page/Seiten	Intitulé / Description / Inhalt
2	Sommaire
3	Coques / Hulls / Rümpfe
4-5	Traverse avant / Front crossbar / Vorderholm
6	Traverse arrière / Rear crossbar / Achterholm
7	Chariot SSI /SSI Traveller car / SSI Traveler
8	Trampolin mesh / Mesh trampoline / Netztrampoline
9	Mât / Mast
10	Etai-brides-enrouleur foc/Forestay-bridles-jib furler/Vorstag-Hahne-pot-Fockwickler
11	Haubans / Shrouds / Wanten
12	Trapèze / Trapeze / Trapez
13	Gouvernail / Rudder assembly / Ruderanlage
14	Barre d'accouplement / Tiller crossbar / Anlenkstange
15	Stick / Tiller extention / Pinne
16	Grand-voile / Main sail / Großsegel
17	Palan de grand-voile / Mainsheet system / Großschot-System
19	Foc / Jib / Fock
20	Kit Spinnaker (Option) - Bôme /Boom /Baum
21	Kit Spinnaker (Option) - Tangon / Spi boom / Spibaum
22-24	Kit Spinnaker (Option) - Spinnaker
25	Contact

Copyright HCE 2011 - www.hobie-cat.net

Ref : ECL_teddy	Issued by : SD	Date : 09/2011	Update : 6	Page : 3/25

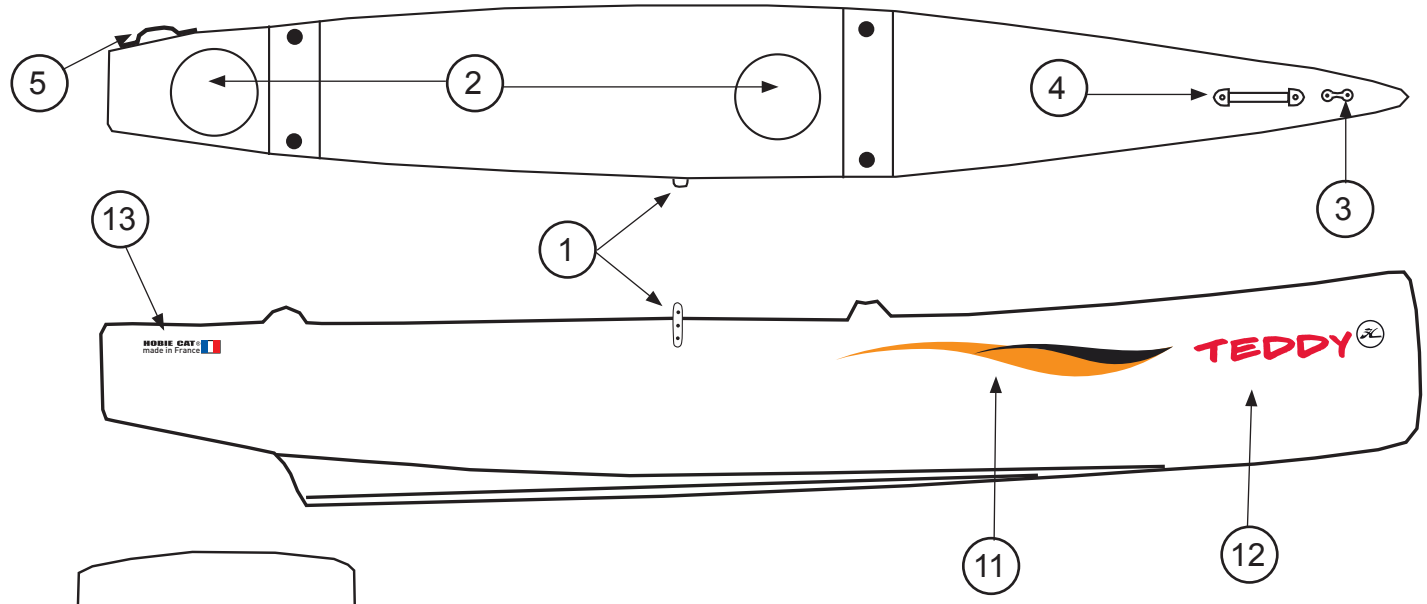
HOBIE CAT TEDDY

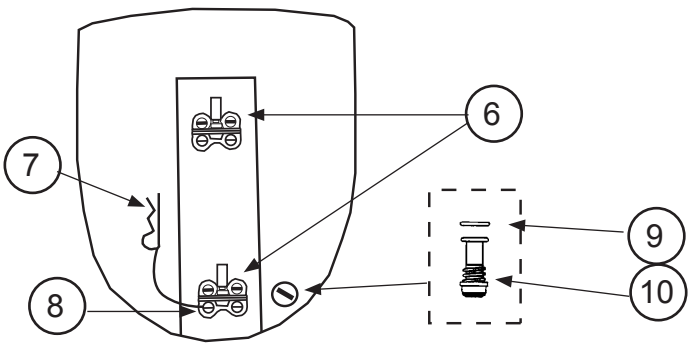
Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

Coques / Hulls / Rümpfe

N°	Ref	Designation/Description/Beschreibung
	13656035	Coque droite / Right Hull / Rumpf rechts
	13656025	Coque gauche / Left hull / Rumpf links
1	99061400	Cadène de hauban (x2) Chain plate (x2) Püttingeisen (x2)
2	99056027	Trappe de visite 102 mm sans joint Inspection port 102 mm without gasket Luckendeckel ohne Dichtung
	16056033	Joint trappe de visite 102 mm Gasket trappe de visite 102 mm Dichtung Luckendeckel 102 mm
	99220370	Vis / Screw / Schraube TCB Pozi 4.8x16 (x10)
3	99220155	Pontet forgé / Pad-eye / Bügel
	99220475	Vis / Screw / Schraube TCF 6x16
4	13656900	Poignée / Handle / Griff
	99220017	Vis / Screw / Schraube TRL 6x16
5	13656900	Poignée / Handle / Griff
	99220143	Vis / Screw / Schraube TRL 6x35
	99220019	Ecrou indesserable D6 (x10) Nylstop nut (x10) Selbstsichernde Mutter (x10)
	99220272	Rondelle / Washer / Unterlegscheibe

N°	Ref	Designation/Description/Beschreibung
6	99061710	Fémelot 4 trous (x2) Pintle 4 screws (x2) Ruderbeschlag 4 Schraube (x2)
	99226150	Vis / Screw / Schraube 6x35
7-8	13662130	Goupille + cable + vis Retaining clip + cable + screw Sicherungsclip + Kabel + Schraube
7	16552190	Goupille / Retaining clip / Sicherungsclip
8	99220303	Vis / Screw / Schraube TC 6x50 (x10)
9	99220041	Joint de vidange (x10) Drain gasket (x10) Dichtung Ablasschraube (x10)
10	99220040	Bouchon de vidange (x10) Drain Plug (x10) Ablasschraube (x10
11-13	**Autocollants coques / hull Stickers / Rumpfaufkleber**	
11	13605605	Vague / Wave
12	13605610	"Teddy"
13	99056080	"Made in France"





Copyright HCE 2011 - www.hobie-cat.net

Ref : ECL_teddy	Issued by : SD	Date : 09/2011	Update : 6	Page : 4/25

HOBIE CAT TEDDY

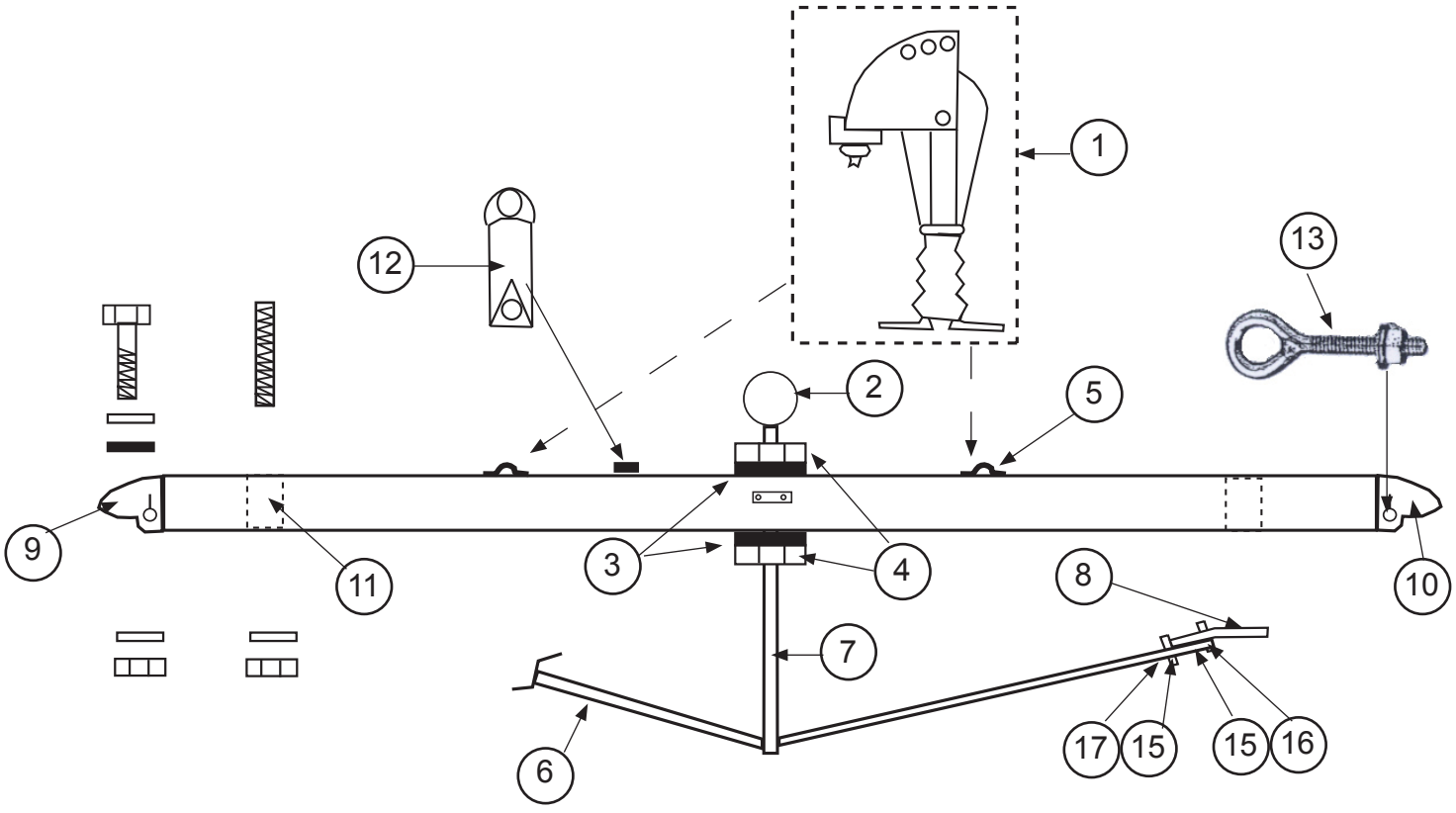
Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

Traverse avant / Front crossbar / Vorderholm

(Vue avant / Front view)

N°	Ref	Designation/Description/Beschreibung
1-19	13662610	Traverse avant Front crossbar Vorderholm
1	13080340	Poulie foc / Jib block / Fockblock
	99500755	Ressort / spring / Feder
	13080345	Taquet/cleat/Klemme
2	21062673	Emplanture de mât noire Mast step black Mastfuss schwarz
3	99220100	Rondelle / Washer / Unterlegscheibe HM D16 (x10)
4	99220104	Ecrou / Nut / Mutter HM D16
5	99220215	Pontet / Pad-eye / Bügel
6	13661600	Martingale / Striker rod / Unterzug
7	14562680	Etai de martingale percé Dolphin striker post Dolphin-Striker gebohrt

N°	Ref	Designation/Description/Beschreibung
8	15063000	Fixation martingale Tensioner rod fastening Unterzug-Verbindung
9	13500010	Casting avant droit / arrière gauche Casting front right / rear left Gusteil vorne rechts / hinten links
10	13500020	Casting avant gauche / arrière droit Casting front left / rear right Gusteil vorne links / hinten rechts
11	14500030	Casting intérieur D10 Inboard casting Gußteil innen
12	99500416	Conduit coinceur / Cleat / Klemme
	99220375	Vis / Screw / Schraube T.TF Pozi 3,9x16
13	99220134	Boulon à oeil / Eye Bolt / Augenbolzen D6
	99220019	Ecrou / Nut / Mutter D6 (x10)



Copyright HCE 2011 - www.hobie-cat.net

Nr 14-18 page suivante / following page / Nächste Seite .../...

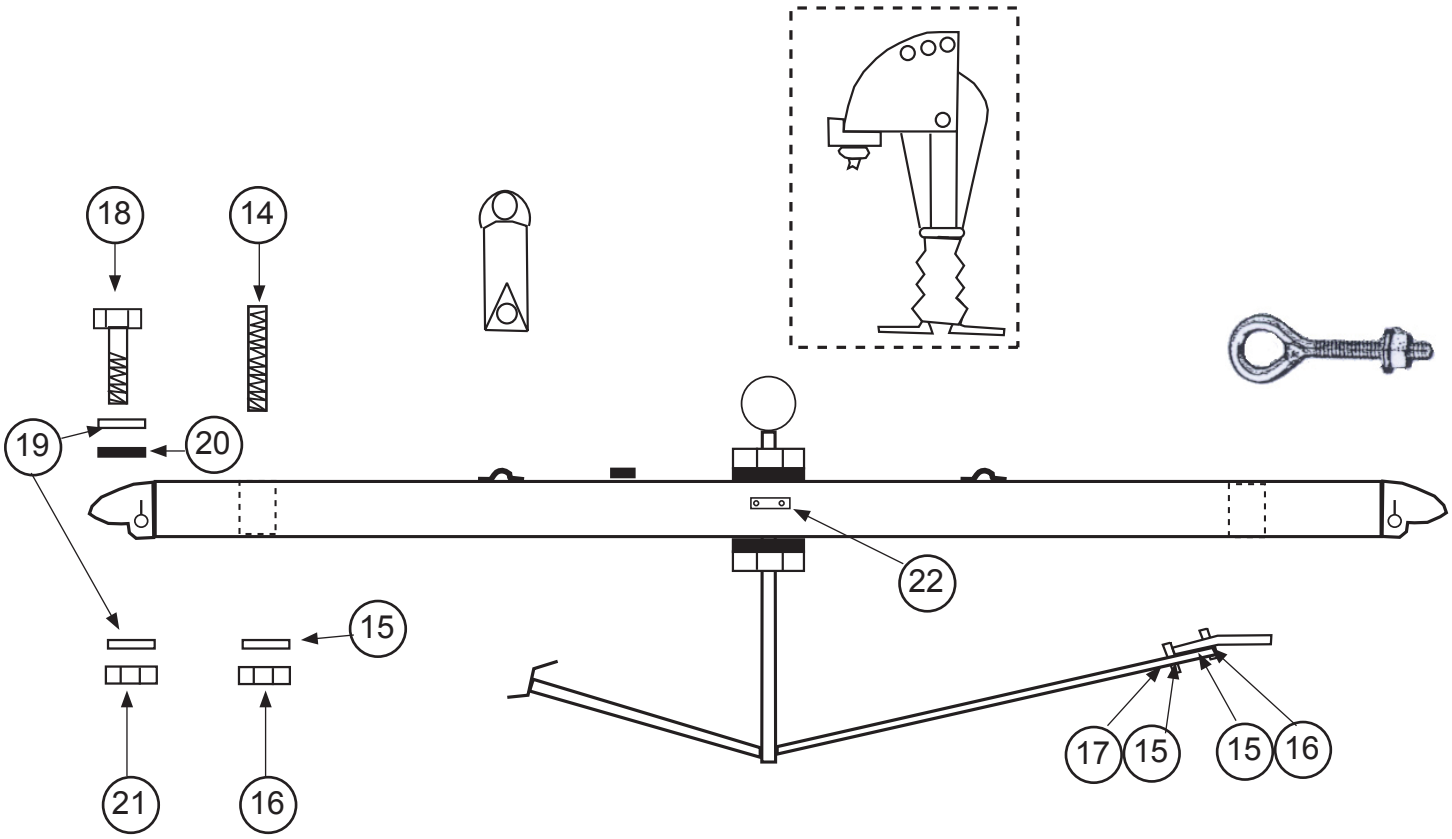
HOBIE CAT TEDDY

Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

Traverse avant / Front crossbar / Vorderholm

(Vue avant / Front view)

N°	Ref	Designation/Description/Beschreibung
14	99222505	Goujon /Headless bolt /Bolzen ohne Kopf D6
15	99220059	Rondelle / Washer / Unterlegscheibe D10 (x10)
16	99220302	Ecrou indesserable D10 (x10) Nylstop nut D10 (x10) Selbstsichernde Mutter D10 (x10)
17	99220009	Ecrou / Nut / Mutter HU D10 (x10)
18	99220048	Vis / Screw / Schraube TH 8X90
19	99061110	Rondelle / Washer / Unterlegscheibe D8 (x10)
20	99220053	Rondelle / Washer / Unterlegscheibe Nylon D8 (x10)
21	99220012	Ecrou indesserable D8 (x10) Nylstop nut D8 (x10) Selbstsichernde Mutter D8 (x10)
22	16056025	Articulation tangon (x5) Spi boom fixation (x5) Spibaum Befestigung (x5)



Copyright HCE 2011 - www.hobie-cat.net

HOBIE CAT TEDDY

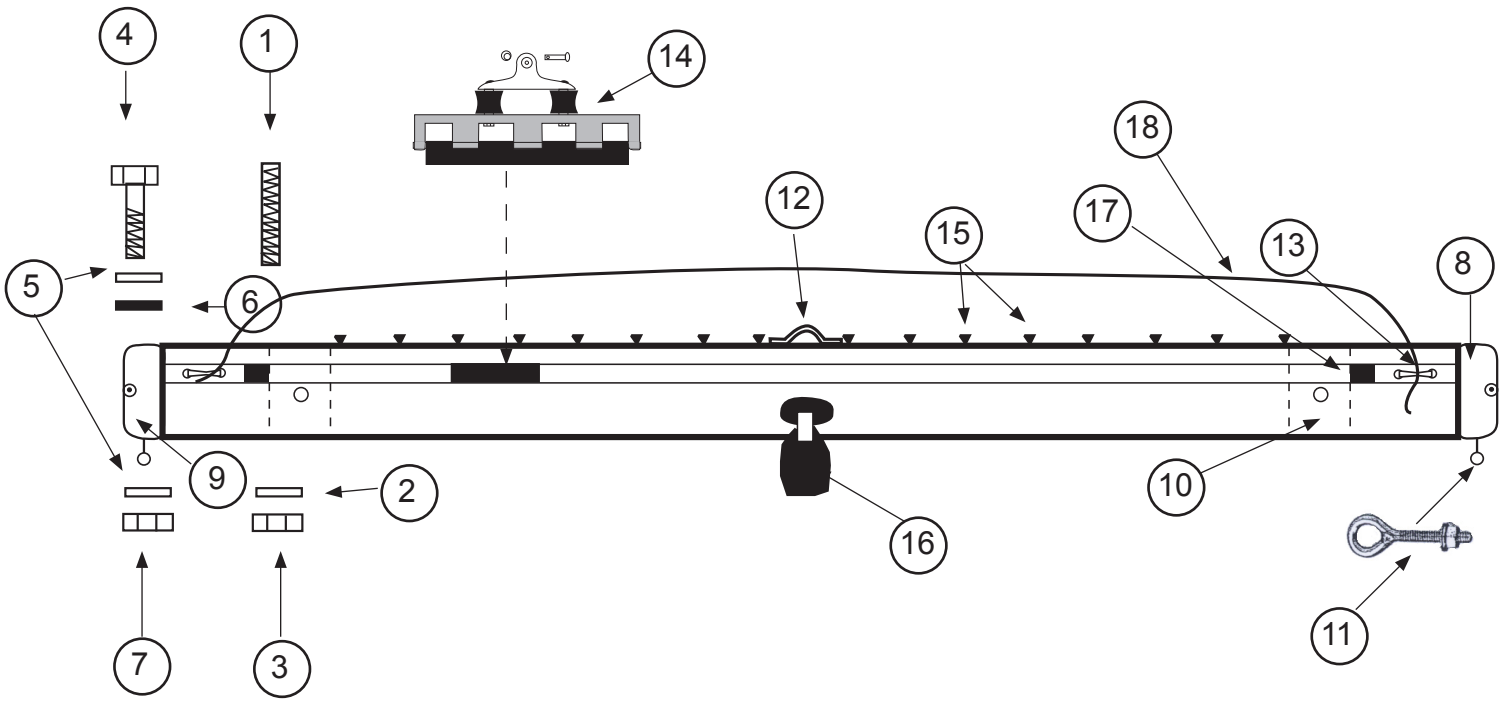
Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

Traverse arrière / Rear crossbar / Achterholm

(Vue dessus / top view)

N°	Ref	Designation/Description/Beschreibung
	13662500	Traverse arrière Rear crossbar Achterholm
1	99222505	Goujon /Headless bolt /Bolzen ohne Kopf
2	99220059	Rondelle / Washer / Unterlegscheibe D10 (x10)
3	99220302	Ecrou indesserable D10 (x10) Nylstop nut D10 (x10) Selbstsichernde Mutter D10 (x10)
4	99220048	Vis / Screw / Schraube TH 8X90
5	99061110	Rondelle / Washer / Unterlegscheibe D8 (x10)
6	99220053	Rondelle / Washer / Unterlegscheibe Nylon D8 (x10)
7	99220012	Ecrou indesserable D8 (x10) Nylstop nut D8 (x10) Selbstsichernde Mutter D8 (x10)
8	13500010	Casting avant droit / arrière gauche Casting front right / rear left Gusteil vorne rechts / hinten links
9	13500020	Casting avant gauche / arrière droit Casting front left / rear right Gusteil vorne links / hinten rechts

N°	Ref	Designation/Description/Beschreibung
10	14500030	Casting intérieur D10 Inboard casting Gußteil innen
11	99220134	Boulon à oeil / Eye Bolt / Augenbolzen D6
	99220019	Ecrou / Nut / Mutter D6 (x10)
12	99220215	Pontet / Pad-eye / Bügel (x5)
13	99220057	Pontet / Pad-eye / Bügel D5
14	99501524	Chariot / Traveller car / Traveller SSI
15	99500700	Bouton de laçage trampolin (x16) Trampoline lacing post (x16) Trampolinebinse (x16)
16	99500354	Tourelle taquet carbo Swivel cam cleat Drehklemme
	99500352	Support tourelle (x2) Swivel cam cleat plate (x2) Drehklemme-Platte (x2
	99220074	Vis / Screw / Schraube TFPZ 3.9x31 (x10)
17	14061530	Embout caoutchouc (x10) Rubber stopper (x10) Gummistopper (x10)
18	13570490	Bout de remorquage Towing line Schlepenleine



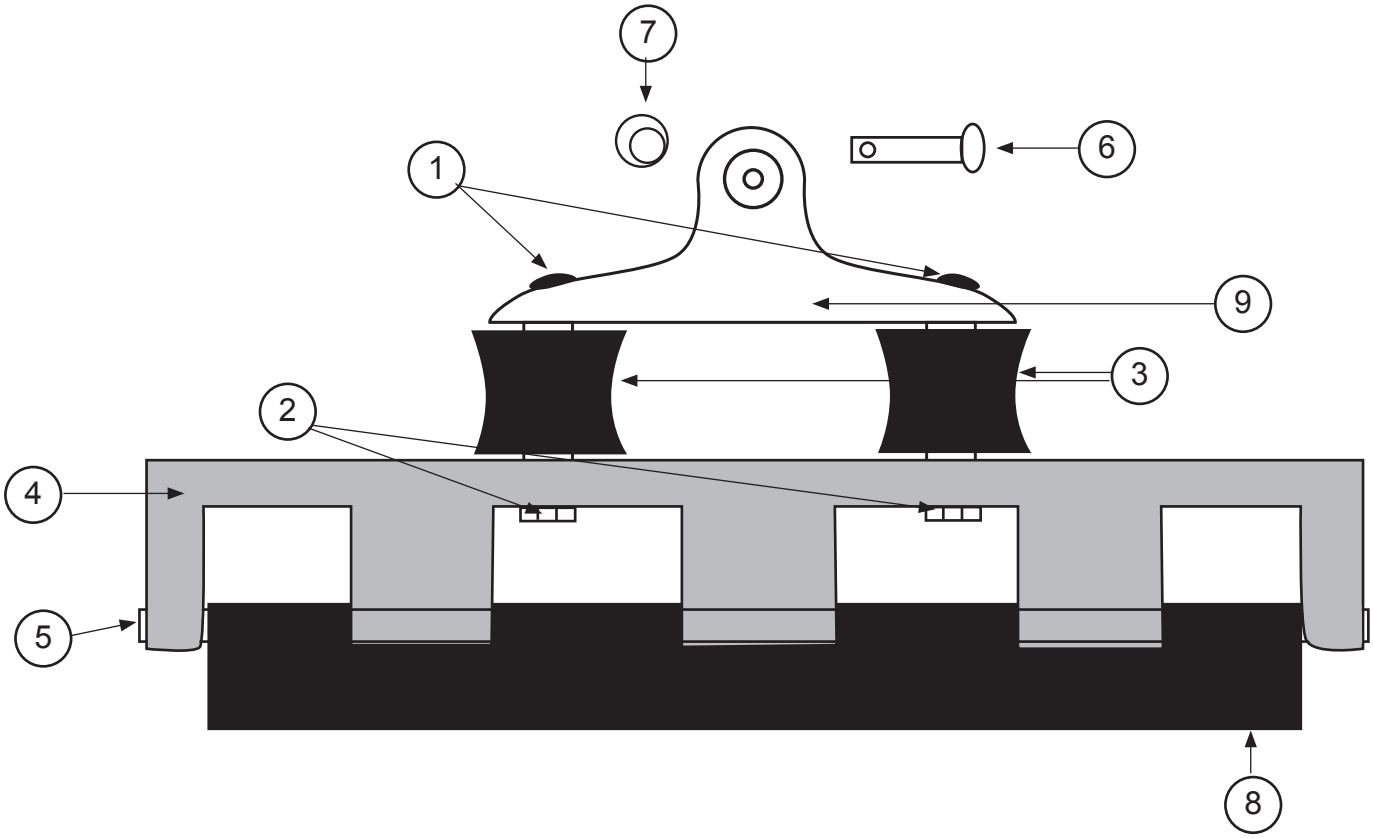
Copyright HCE 2011 - www.hobie-cat.net

HOBIE CAT TEDDY

Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

Chariot SSI /SSI Traveller car / SSI Traveler - RACE

N°	Ref	Designation/Description/Beschreibung
	99501524	Chariot SSI /SSI Traveller car / SSI Traveler
1	99220326	Vis / Screw / Schraube SSI
2	18061607	Ecrou / Nut / Mutter SSI
3	18061609	Rea / Sheave / Rolle SSI
4	18061606	Charnière SSI / Hinge SSI /Gleiter-Angel
5	18061603	Axe / Pin / Achse SSI (x5)
6	99220047	Axe percé vit mulet (x5) Clevis pin (x5) Lümmelbeschlag Bolzen (x5)
7	18061605	Anneau brisé / Split ring / Rinsplint (x10)
8	99501522	Glissière / Slider / Gleiter
9	18061611	Plaque Sup SSI / Plate SSI / SSI Platte



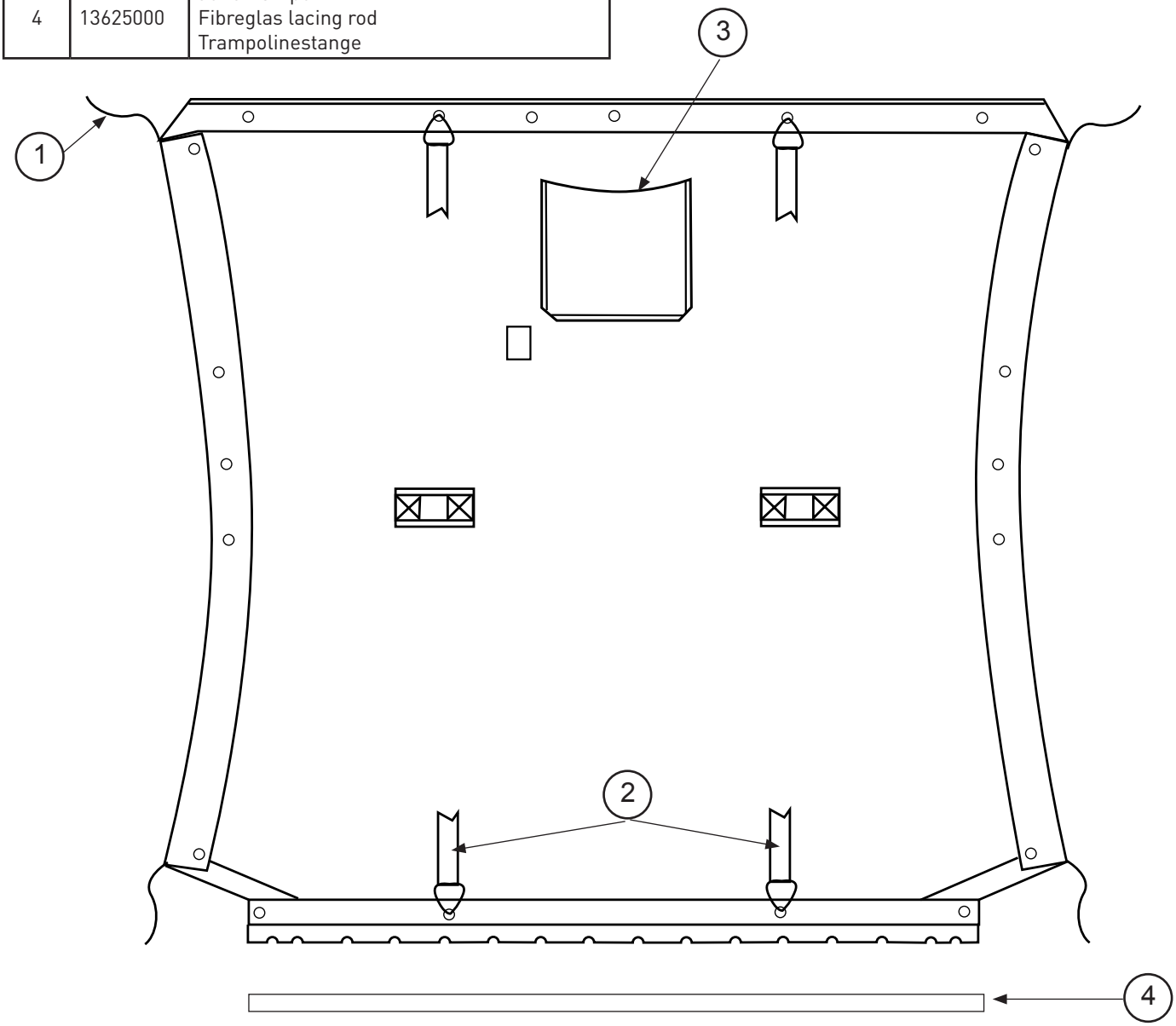
Copyright HCE 2011 - www.hobie-cat.net

HOBIE CAT TEDDY

Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

Trampolin mesh / Mesh trampoline / Netztrampoline

N°	Ref	Designation/Description/Beschreibung
	13625800	Trampolin mesh Teddy Mesh Trampoline Teddy Netztrampoline Teddy
1	13570480	Cordage latéral Side line Seiten Trampoline-Leine
2	13625999	Sangle de rappel Toe straps Ausreitsgurtel
3	13570485	Bout de sécurité Safety line Sicherheitsleine
4	13625000	Jonc trampolin Fibreglas lacing rod Trampolinestange



Copyright HCE 2011 - www.hobie-cat.net

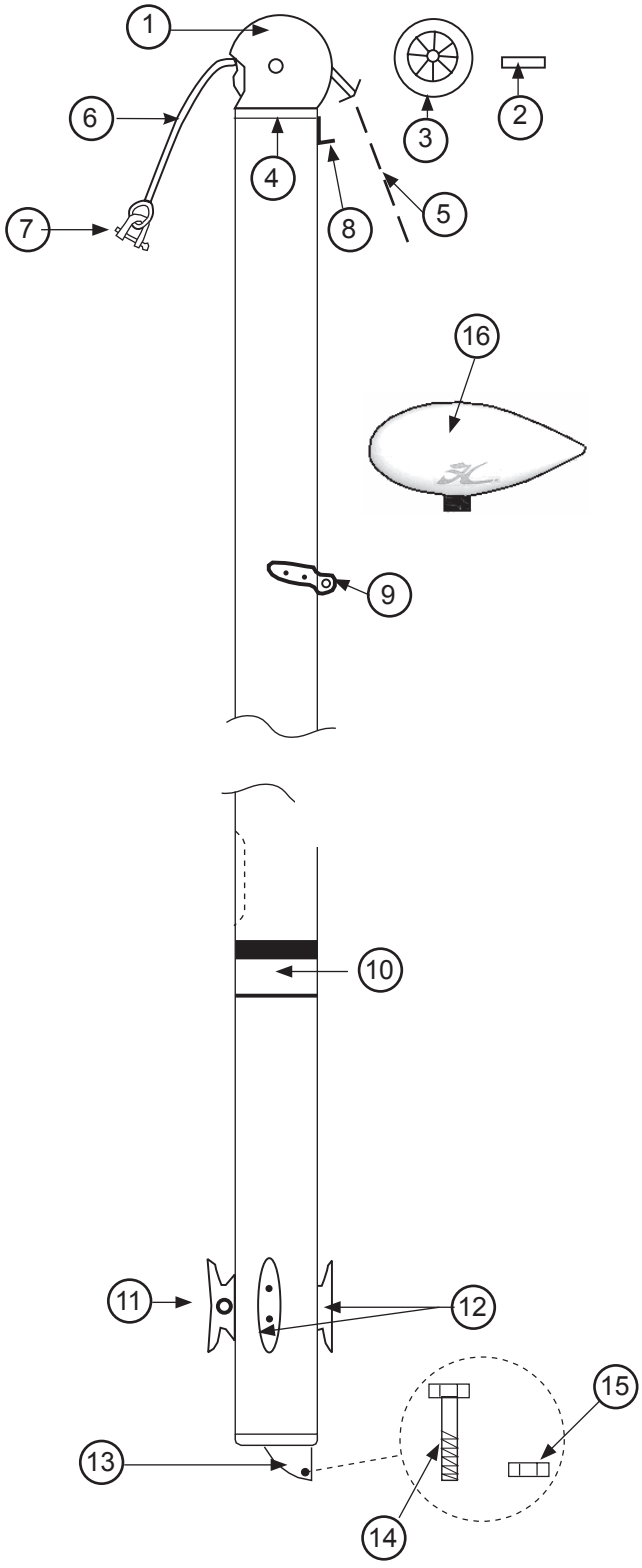
Ref : ECL_teddy	Issued by : SD	Date : 09/2011	Update : 6	Page : 9/25

HOBIE CAT TEDDY

Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

Mât / Mast

N°	Ref	Designation/Description/Beschreibung
	13642710	Mât 1 pièce/1-piece Mast/1-teiliger Mast
	13642760	Mât 2 pièces/2-piece mast/2-teiliger Mast
	13570412	Sac de cordages/Rope bag/Leinesack
	13670300	Sac accastillage/Rig bag/Takelagesack
	13640500	Jeu de câbles/cable set/Käbelsatz
1-3	14042710	Tête de mât complète Mast head complete Mastkopf komplett
1	14000015	Tête de mât noire Black mast head Mastkopf schwarz
2	14041713	Axe tête de mât (x5) Sheave pin mast head (x5) Bolzen Mastkopf (x5)
3	16041712	Rea nylon tête de mat Mast head nylon sheave Mastkopfrolle
4	14042720	Sceau Mât plastic Mast plug nylon Mast Abdichtung Nylon
5	13641750	Drisse câble GV Main halyard wire Grossfall Kabel
6	14070460	Drisse cordage / Main halyard rope /Großfall
7	99220035	Manille / Shackle / Schäkel D6 (x10)
8	14041721	Hook de drisse / Halyard hook / Fallhaken
9	14041722	Ferrure capelage / Mast tang / Mastbeschlag
10	14041723	Autocollant de sécurité Mast caution label Sicherheitsaufkleber
11	14041715	Taquet étarq amure / Downhall cleat / Klampe (x10)
12	99220050	Taquet de drisse (x10) Halyard cleat (x10) Niederholer Mastklemme (x10)
	99220051	Vis / Screw / Schraube TFBF 4X30 (x10)
	99220052	Ecrou carré / Square nut / Quadratische Mutter
13	13600010	Base mât noire / Black mast base / Mastfuss schwarz
14	99220116	Vis / Screw / Schraube TH 6x55 (x10)
15	99220019	Ecrou indesserable D6 (x10) Nylstop nut (x10) Selbstsichernde Mutter (x10)
16	KFPM	Flotteur de mât / Mast floating device / Torpedo
	99210050	Bouchons étanches (x10) Waterproof plugs (x10) Wasserdicht-Dichtungen (x10)



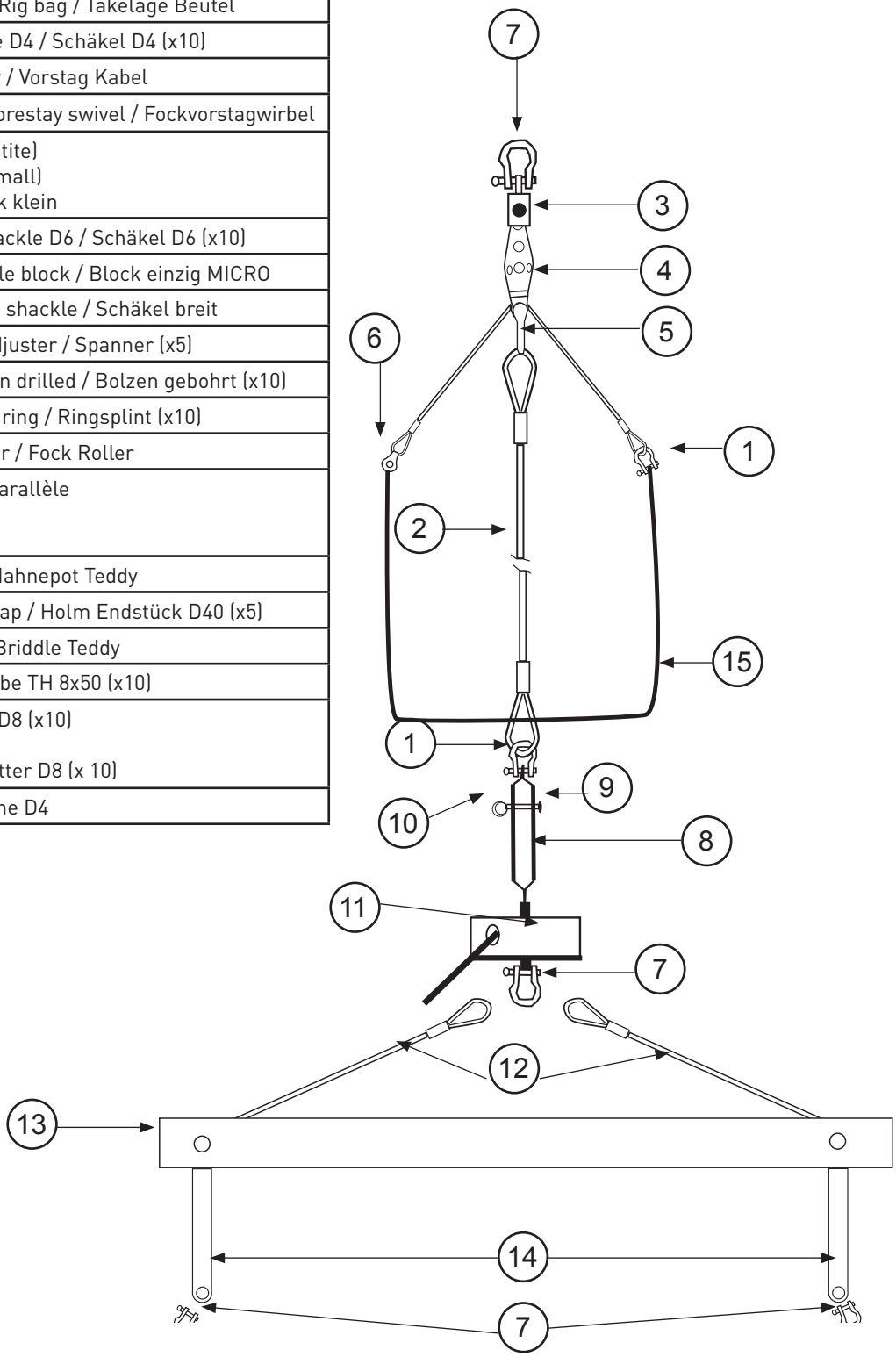
Copyright HCE 2011 - www.hobie-cat.net

HOBIE CAT TEDDY

Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

Jeu de câbles / Wire set / Käbelsatz

N°	Ref	Designation/Description/Beschreibung
1-6	13670500	Jeu de câbles / Wire set / Käbelsatz
7-11	13670300	Sac d'accastillage / Rig bag / Takelage Beutel
1	99220036	Manille D4 / Shackle D4 / Schäkel D4 (x10)
2	13670530	Etai câble / Forestay / Vorstag Kabel
3	14070591	Emerillon de foc / Forestay swivel / Fockvorstagwirbel
4	16080516	Poulie drisse foc (petite) Jib Halyard block (small) Fockfallumlenkblock klein
5	99220035	Manille lyre D6 / Shackle D6 / Schäkel D6 (x10)
6	99500478	Poulie simple / Single block / Block einzig MICRO
7	18060007	Manille large / large shackle / Schäkel breit
8	99220033	Latte ridoir / Stay adjuster / Spanner (x5)
9	99220034	Axe percé / Clevis pin drilled / Bolzen gebohrt (x10)
10	99220031	Anneau brisé / Split ring / Ringsplint (x10)
11	14060150	Enrouleur / Jib furler / Fock Roller
12-15	13562300	Barre de maintien parallèle Spreader bar Parallel Holm
12	13570512	Brides / Briddles / Hahnepot Teddy
13	99220202	Bouchon / bar end cap / Holm Endstück D40 (x5)
14	13570515	Bride rigide / Rigid Briddle Teddy
	99220025	Vis / Screw / Schraube TH 8x50 (x10)
	99220012	Ecrou indesserable D8 (x10) Nylstop nut D8 (x10) Selbstsichernde Mutter D8 (x 10)
15	99300610	Cordage / Line / Leine D4



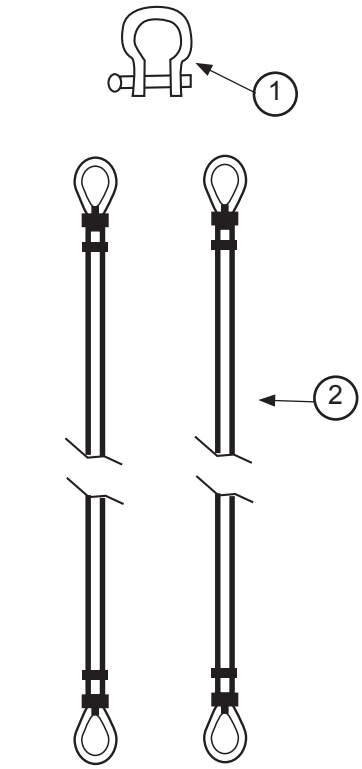
Copyright HCE 2011 - www.hobie-cat.net

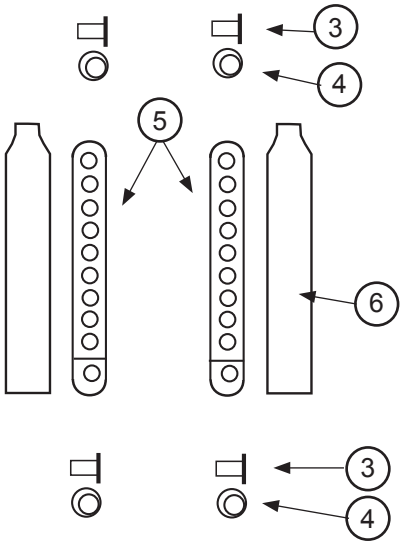
HOBIE CAT TEDDY

Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

Haubans / Shrouds / Wanten

N°	Ref	Designation/Description/Beschreibung
	13670500	Jeu de câbles Wire set Käbelsatz
1	99220058	Manille Lyre 8 mm (x10) Shackle 8 mm (x10) Mastschäkel 8 mm (x10)
2	13670520	Hauban Shroud Wanten
3	99220034	Axe percé latte ridoir (x10) Clevis pin (x10) Bolzen für Wanteisen (x10)
4	99220031	Anneau brisé (x10) Split ring (x10) Ringsplint (x10)
5	99220033	Latte ridoir universelle (x5) Stay adjuster (x5) Wantenspanner (x5)
6	99500360	Gaine latte ridoire (x10) Shroud adjuster cover (x10) Wantenschutz (x10)





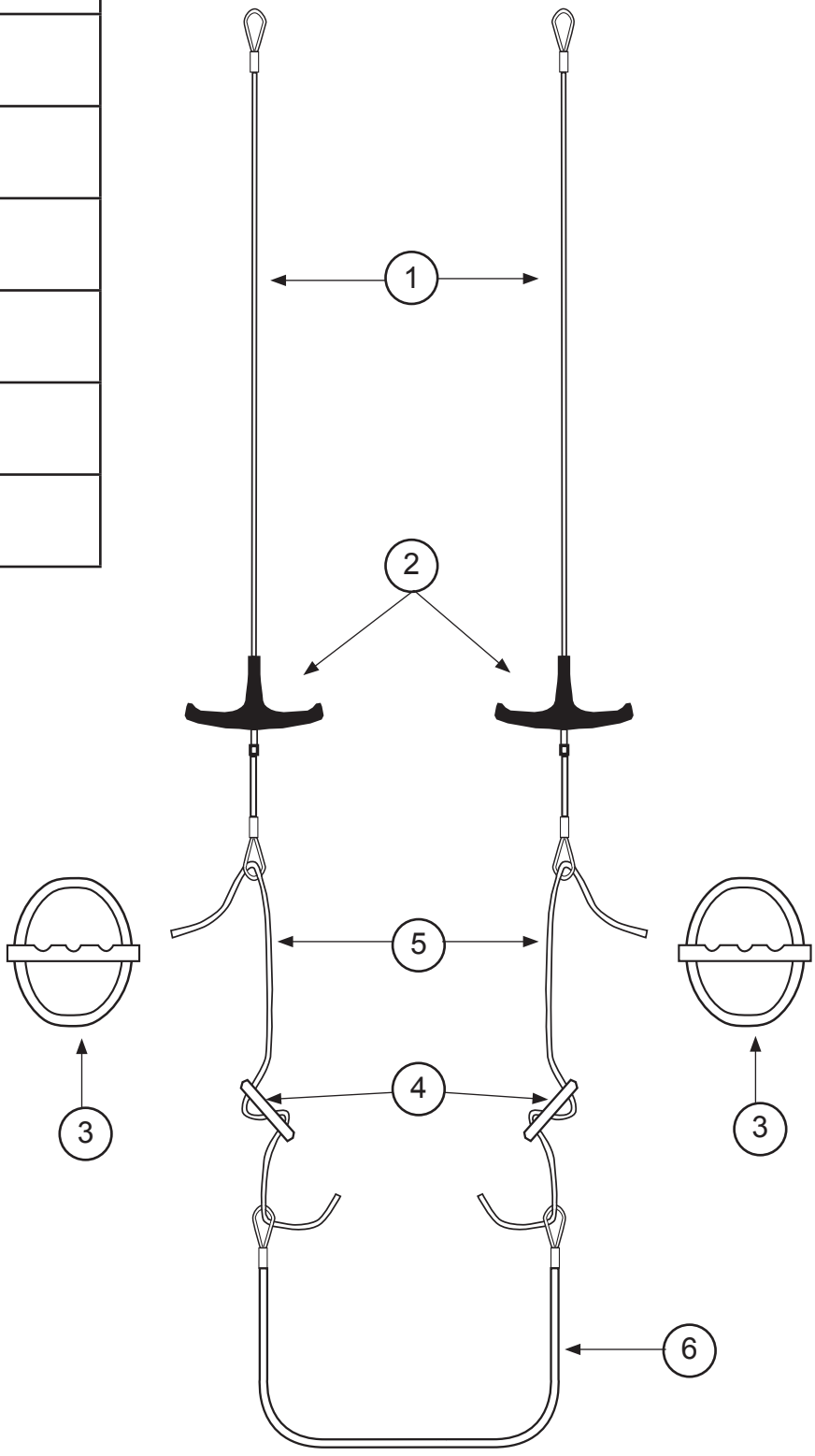
Copyright HCE 2011 - www.hobie-cat.net

HOBIE CAT TEDDY

Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

Trapèze / Trapeze / Trapez

N°	Ref	Designation/Description/Beschreibung
	13670500	Jeu de câbles Wire set Käbelsatz
1-2	13570540	Cable trapèze gainé Coated trapeze wire Trapezkabel überzogen
2	16080552	Poignée de trapèze Trapeze handle Trapezgriff
3	99500020	Poignée J&H (x10) J&H handle (x10) J&H Trapezgriff (x10)
4	18060301	Double anneau (x10) Rope lock (x10) Trapezstopper (x10)
5	16080554	Cordage D6 réglage trap. Trapeze line D6 Trapezleine D6
6	13680500	Sandow trapèze 2 boucles Trapeze sandow 2 buckles Gummistrop 2 Schleifen



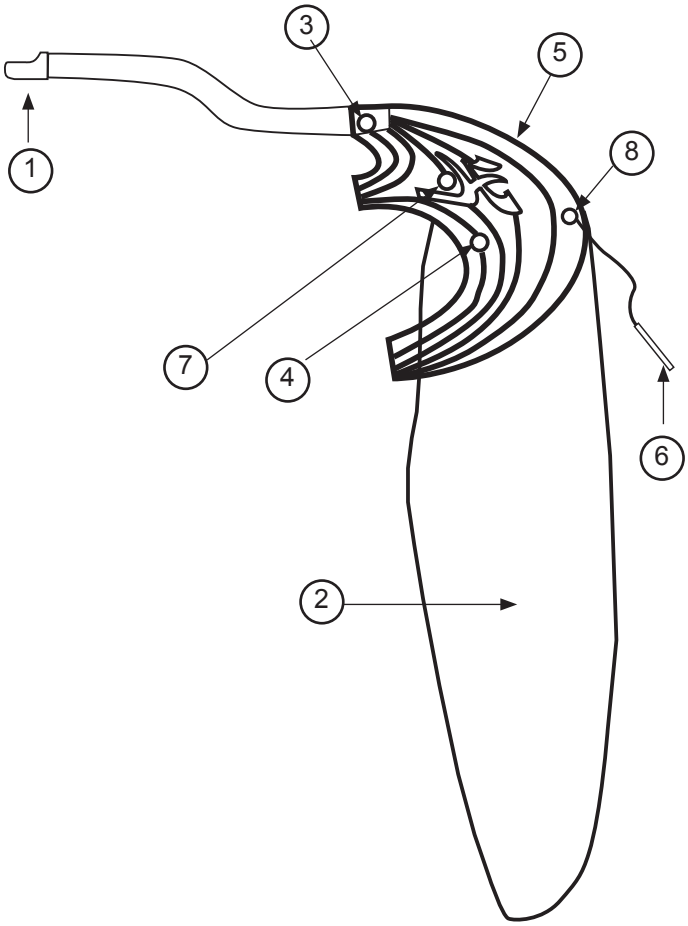
Copyright HCE 2011 - www.hobie-cat.net

HOBIE CAT TEDDY

Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

Gouvernail / Rudder assembly / Ruderanlage (modèle 2008)

N°	Ref	Designation/Description/Beschreibung
	13662115	Gouvernail complet droit et gauche Rudder assembly complete right & left Ruderanlage komplett rechts & links
1	99000005	Embout à rotule Tiller End Cap Pinnenendstück
2	18062182	Lame safran Lexan easy lock 2 ins Rudder blade easy lock 2 ins Ruderblatt easy lock 2 ins
3	99220066	Vis TH 8 X 65 Screw TH 8 X 65 Schraube TH 8 x 65
	99220012	Ecrou indesserable D8 (x10) Nylstop nut D8 (x10) Selbstsichernde Mutter D8 (x10)
4	99220007	Vis TH 8 x 70 Screw TH 8 X 70 Schraube TH 8 X 70
	99220012	Ecrou indesserable D8 (x10) Nylstop nut D8 (x10) Selbstsichernde Mutter D8 (x10)
5-8	99980010	Kit pièces Easy Lock Kit Easy Lock parts Kit Easy Lock Ersatzteile
5	99980100	Casting plastique Easy Lock Plastic Casting Easy Lock Plastik-Ruderkopf Esay Lock
6	99980110	Axe plastique blocage easy lock Plastic pin Plastik Bolzen
7	99980115	Axe plastique noir Plastic pin black Plastikachse schwarz
8	99980105	Cale tampon gouvernail Easy Lock (x10) Holder for Easy Lock rudder (x10) Keil für Easy Lock Ruder (x10)



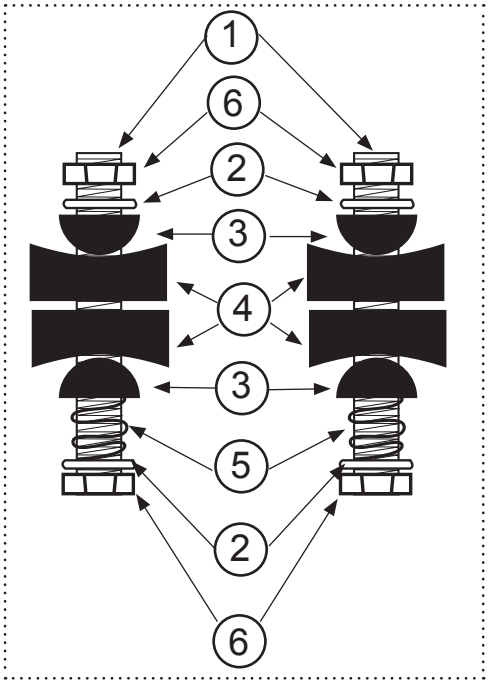
Copyright HCE 2011 - www.hobie-cat.net

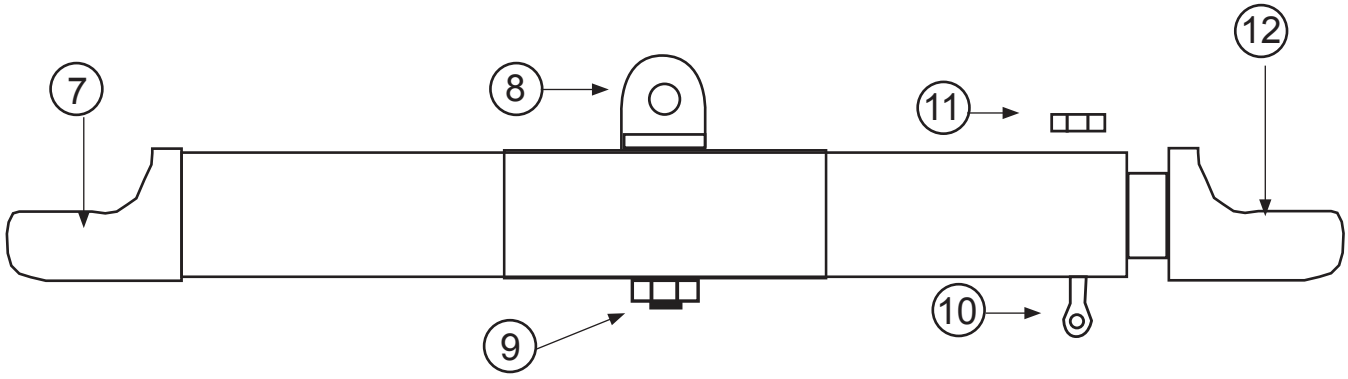
HOBIE CAT TEDDY

Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

Barre d'accouplement / Tiller crossbar / Anlenkstange

N°	Ref	Designation/Description/Beschreibung
	13562200	Barre accoupl.avec renfort (2008) Tiller crossbar with sleeve (2008) Anlenkstange mit Verstärkerung (2008)
1-6	99500380	Kit d'articulation TCM Tiller connector kit TCM Verbindungsgelenk TCM
1	99220116	Vis TH 6 x 55 / TH screw / TH Schraube (x10)
2	99220032	Rondelle inox (x10) Stainless washer (x10) Unterlegscheibe (x10)
3	99220029	Demi-bille nylon (x20) Half ball nylon (x20) Nylon Halbkugel (x20)
4	99500331	Demi-pallier / Rubber spacer / Distanzhülse
5	99500335	Ressort TCM (x10) TCM spring (x10) TCM-Feder (x10)
6	99220019	Ecrou indesserable D6 (x10) Nylstop nut D6 (x10) Selbstsichernde Mutter D6 (x10)
7	99000005	Embout à rotule / Tiller End Cap / Pinnenendstück
8	99221301	Vis violon / Violon screw / Bügel Schraube
9	99220012	Ecrou indesserable D8 (x10) Nylstop nut D8 (x10) Selbstsichernde Mutter D8 (x10)
10	99220010	Vis manillon (x2) Tiller adjusting screw (x2) Schraube (x2)
11	99220011	Ecrou HU D8 / Nut HU D8 / Mutter HU D8 (x10)
12	99000010	Coulisseau réglage barre d'accouplement Adjustable Tiller end cap Eingerichtet Gleiter
	99210001	Pop TB 4,8 x 10 (x10)
	99216010	Pop TB 4,8 x 11 (x 10)





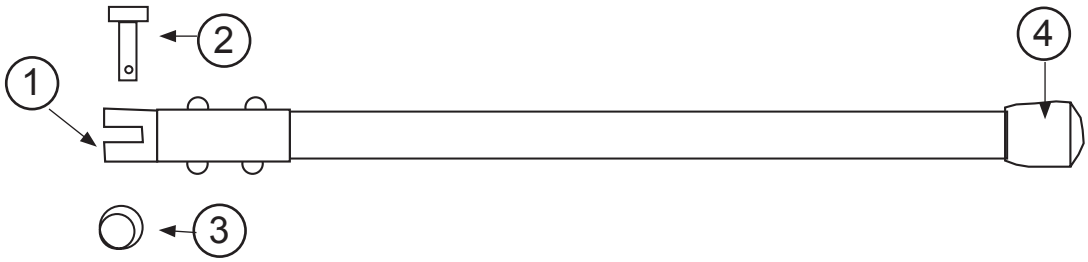
Copyright HCE 2011 - www.hobie-cat.net

HOBIE CAT TEDDY

Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

Stick / Tiller extention / Pinne

N°	Ref	Designation/Description/Beschreibung
	13562305	Stick aluminium Aluminium tiller extention Pinne aux Aluminium
1	14061320	Chape articulation stick (x2) Stick articulation (x2) Pinnengelenk (x2)
2	14061240	Axe percé (x10) Clevis pin (x10) Bolzen für Wanteisen (x10)
3	99220031	Anneau brisé (x10) Split ring (x10) Ringsplint (x10)
4	14061315	Embout de stick alu (x10) Aluminium tiller extension end cap (x10) Pinnenendstück Aluminium (x10)



Copyright HCE 2011 - www.hobie-cat.net

Ref : ECL_teddy	Issued by : SD	Date : 09/2011	Update : 6	Page : 16/25

HOBIE CAT TEDDY

Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

Grand-voile / Main sail / Großsegel

N°	Ref	Designation/Description/Beschreibung
	13630005	Grand-Voile jaune/orange Mainsail yellow/orange Großsegel yellow/orange
	13630010	Grand-voile orange 2010 Mainsail orange 2010 Großsegel orange 2010
	13630000	Grand-voile blanche Mainsail white Großsegel weiss
1-6	13634010	Jeu de lattes Batten set Lattensatz
1	16034074	N°1 - 1680 mm
2	13640002	N°2 - 1715 mm
3	13640003	N°3 - 1640 mm
4	13640004	N°4 - 1420 mm
5	13640005	N°5 - 1060 mm
6	13640006	N°6 - 590 mm
	15500330	Embout de latte Easy Batten end cap Easy Latten-Endstück Easy

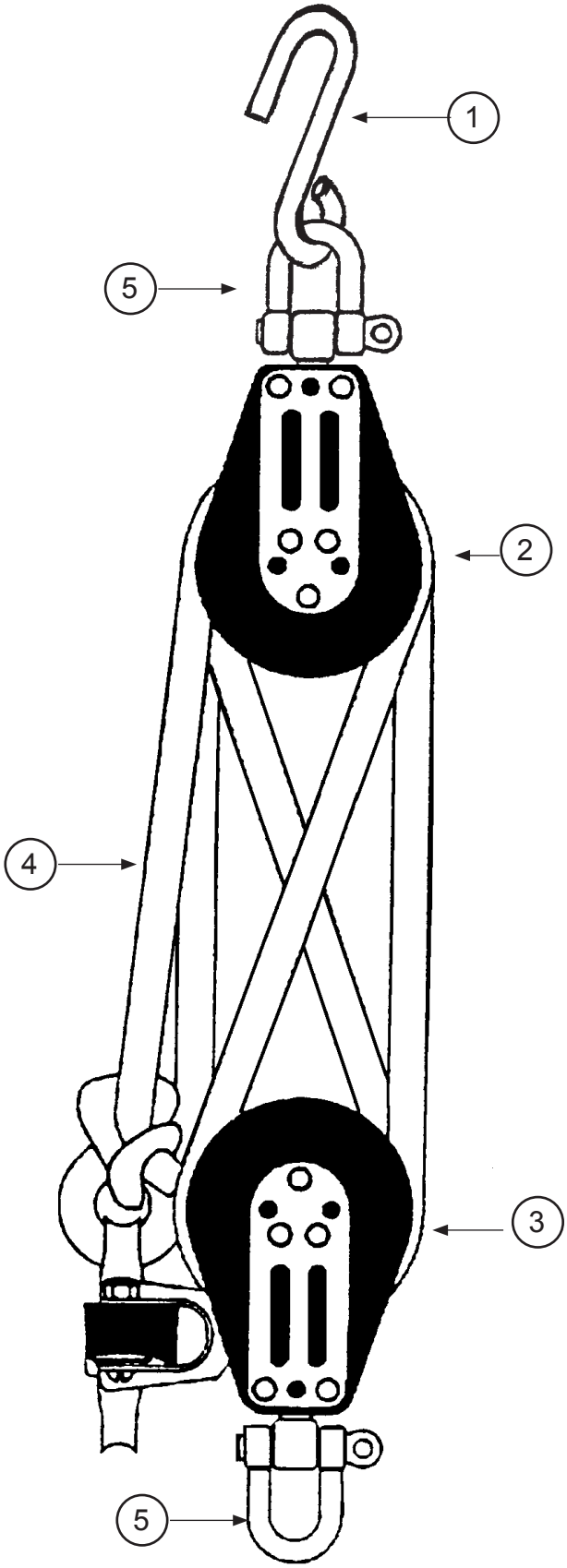
Copyright HCE 2011 - www.hobie-cat.net

HOBIE CAT TEDDY

Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

Palan de grand-voile / Mainsheet system / Großschot-System

N°	Ref	Designation/Description/Beschreibung
1	99500260	Crochet de grand-voile (x2) Hook mainsheet (x2) Großsegel-Haken (x2)
2	99500990	Poulie de bôme triple Boom triple block Dreifacher Baum-Block
3	99500995	Poulie winch triple triple winch block Dreifacher Knarrblock
4	13570420	Ecoute de grand voile Mainsheet Großschot
5	99220035	Manille / Shackle / Schäkel D6 (x10)
6	99500349	Taquet / Cleat / Klemme H150
les poulies sont livrées avec manilles the blocks are delivered with the shackles Die Blöcke sind mit der Shäkel geliefert		



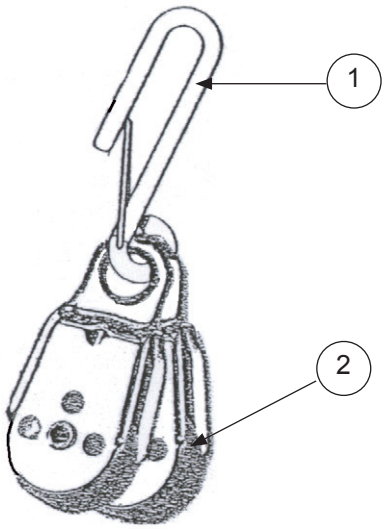
Copyright HCE 2011 - www.hobie-cat.net

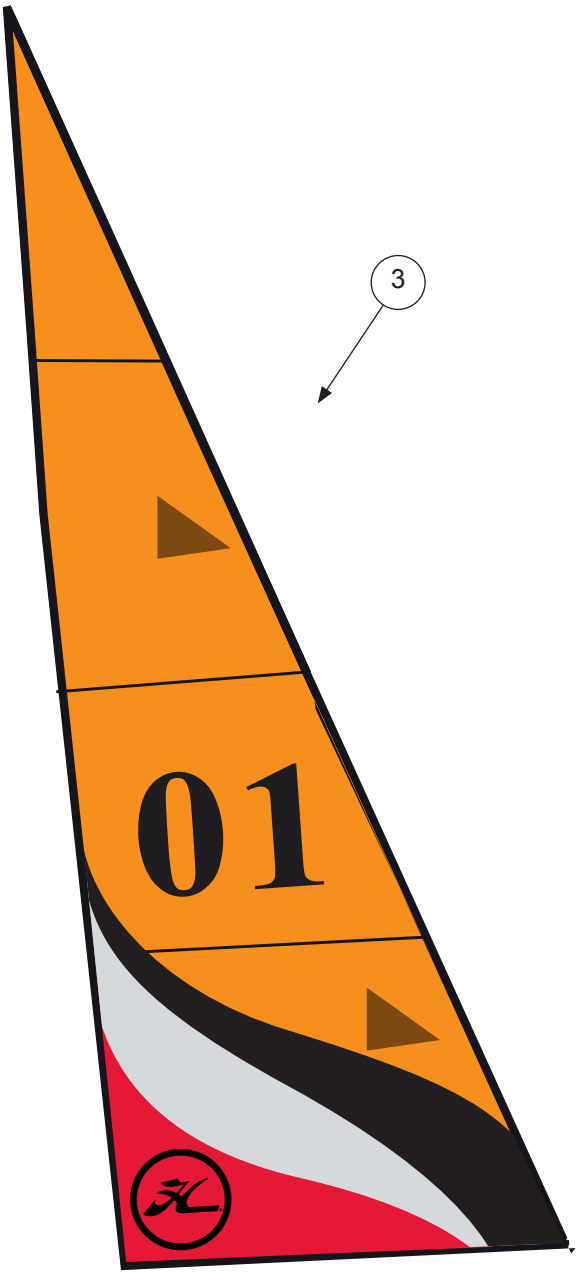
HOBIE CAT TEDDY

Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

Foc / Jib / Fock

N°	Ref	Designation/Description/Beschreibung
1	99500270	Crochet D6 avec sécurité Hook D6 with retainer Haken D6
2	16080351	Poulie point d'écoute de foc jib clew block Fockumlenkblock
	13630100	Foc blanc / White jib / Weisser Fock
	13630105	Foc jaune / Yellow jib / Gelber Fock
	12630110	Foc orange / Orange jib / Fock orange
3	13630110	Foc / Jib / Fock orange 2010
	1407047	Ecoute de foc / Jibsheet / Fockschot





Copyright HCE 2011 - www.hobie-cat.net

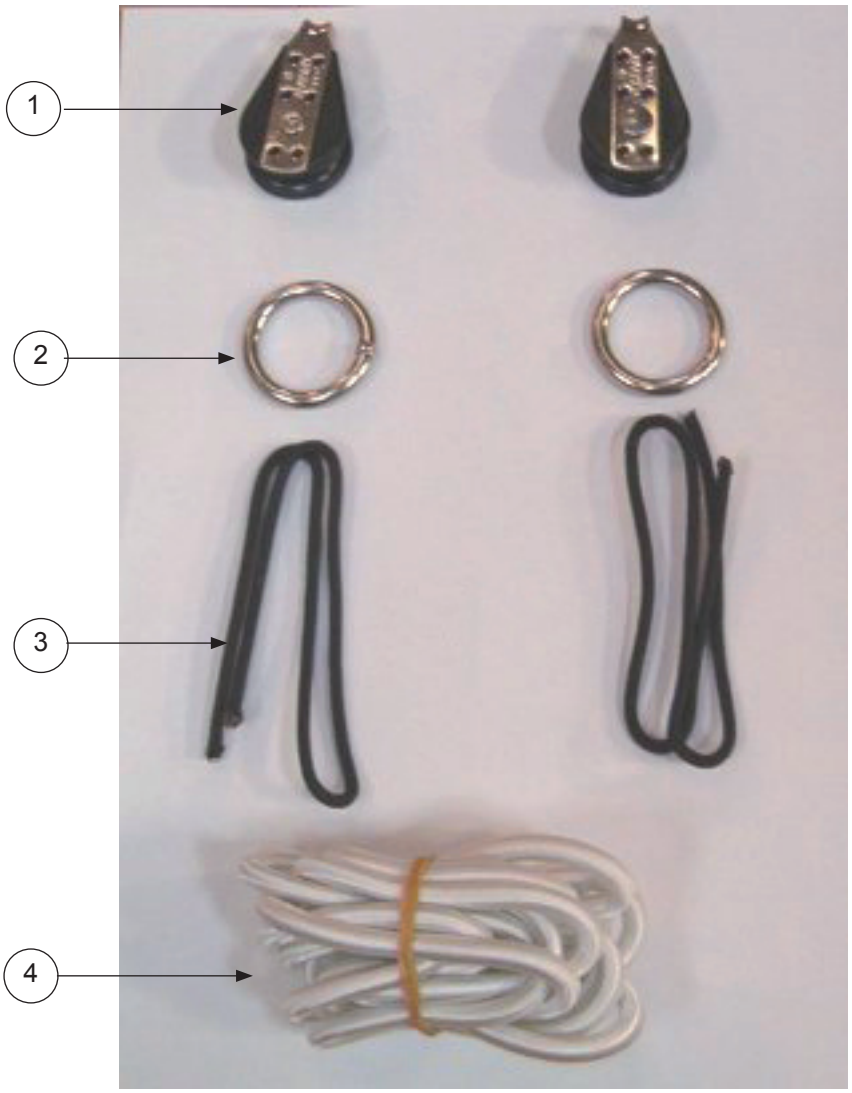
Ref : ECL_teddy	Issued by : SD	Date : 09/2011	Update : 6	Page : 19/25

HOBIE CAT TEDDY

Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

Kit de redressement hawaïen / Hawaïan righting kit / Aufrichtsystem Hawaï

N°	Ref	Designation/Description/Beschreibung
1-4	13670200	Kit de redressement "hawaïen" "Hawaïan" righting system Aufrichtsystem Typ "Hawaï"
1	99501405	Poulie simple Block single Block einfach
2	18042713	Anneau Inox barber 18TI (x2) Ring stainless steel barber 18TI (x2) Barber Spring Inox 18TI (x2)
3	99060400	Bout fixation sangle de rappel Line fixation for toe strap Leine für Ausreitsgurtel
4	99300406	Sandow D6 blanc Shock cord white D6 Gummistrop weiss D6



Copyright HCE 2011 - www.hobie-cat.net

Ref : ECL_teddy	Issued by : SD	Date : 09/2011	Update : 6	Page : 20/25

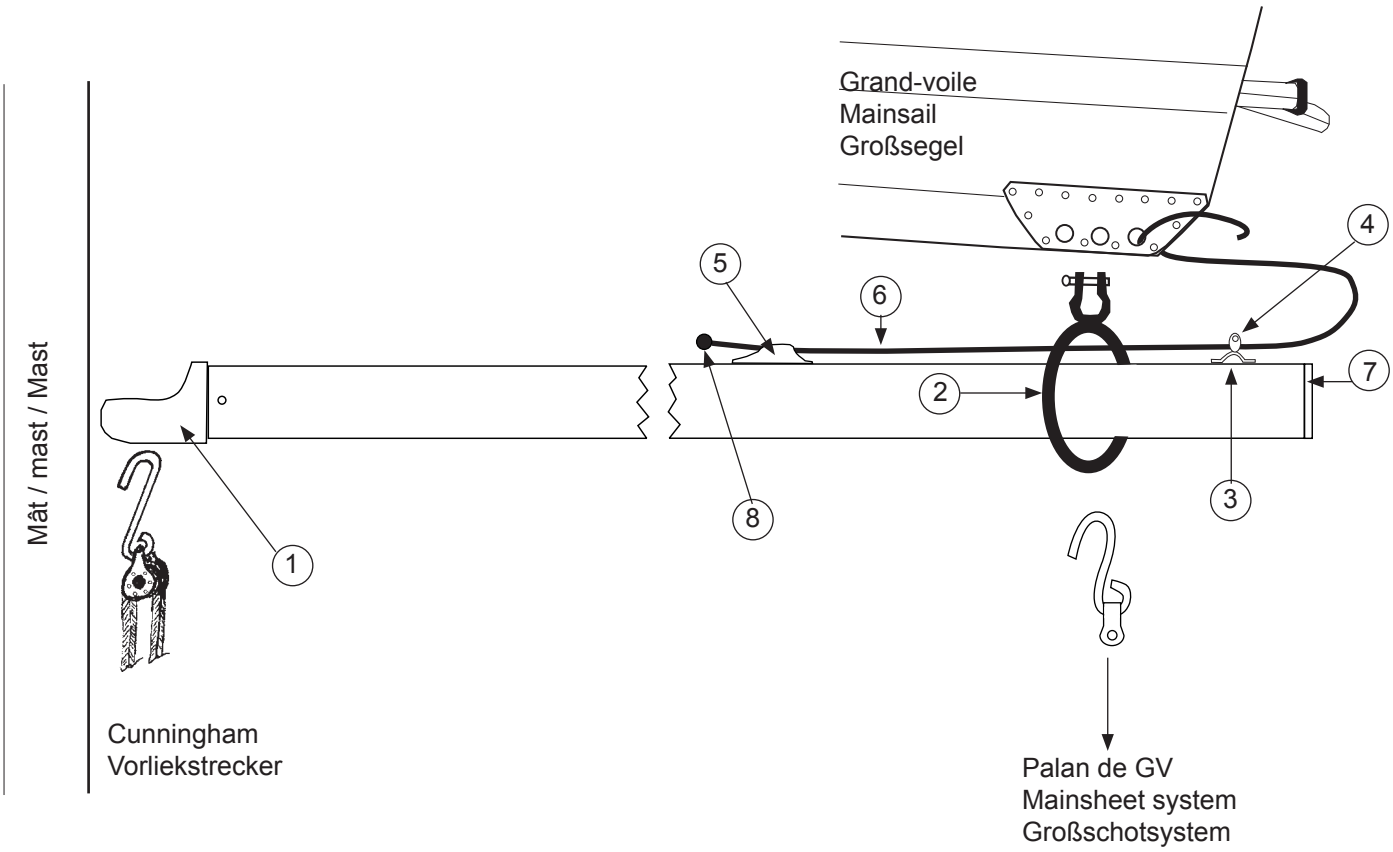
HOBIE CAT TEDDY

Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

Kit de Spinnaker - Bôme / Spinnaker kit - Boom / Spi-Kit - Baum (option)

N°	Ref	Designation/Description/Beschreibung
KAVSTEDDY07		Kit Spi trompette soft Teddy Trumpet soft spinnaker kit Teddy Trumpet soft Spi-Kit Teddy
KSPITEDDY		Kit spi classic Teddy Classical spi kit Teddy Spi Kit classisch Teddy
1-8	13612800	Bôme / Boom / Baum
1	99000005	Embout à rotule noir Tiller end cap Pinnenendstück
2	18042712	Anneau de drisse + manille Halyard ring + shackle Großfallring + Shäkel
3	99220057	Pontet forgé / Pad-eye / Bügel

N°	Ref	Designation/Description/Beschreibung
4	99500195	Poulie simple / Single Block / Block einzig
5	99500540	Taquet de bôme noir Boom cleat black Baumklemme schwarz
6	99300520	Cordage /Line / Leine D5
7	99220200	Bouchon de tangon (x5) Spinnaker pole end cap (x5) Spibaumendstück (x5)
8	99500103	Boule d'arrêt (x5) Plastic ball stop (x5) Plastikball (x5)



Copyright HCE 2011 - www.hobie-cat.net

Ref : ECL_teddy	Issued by : SD	Date : 09/2011	Update : 6	Page : 21/25

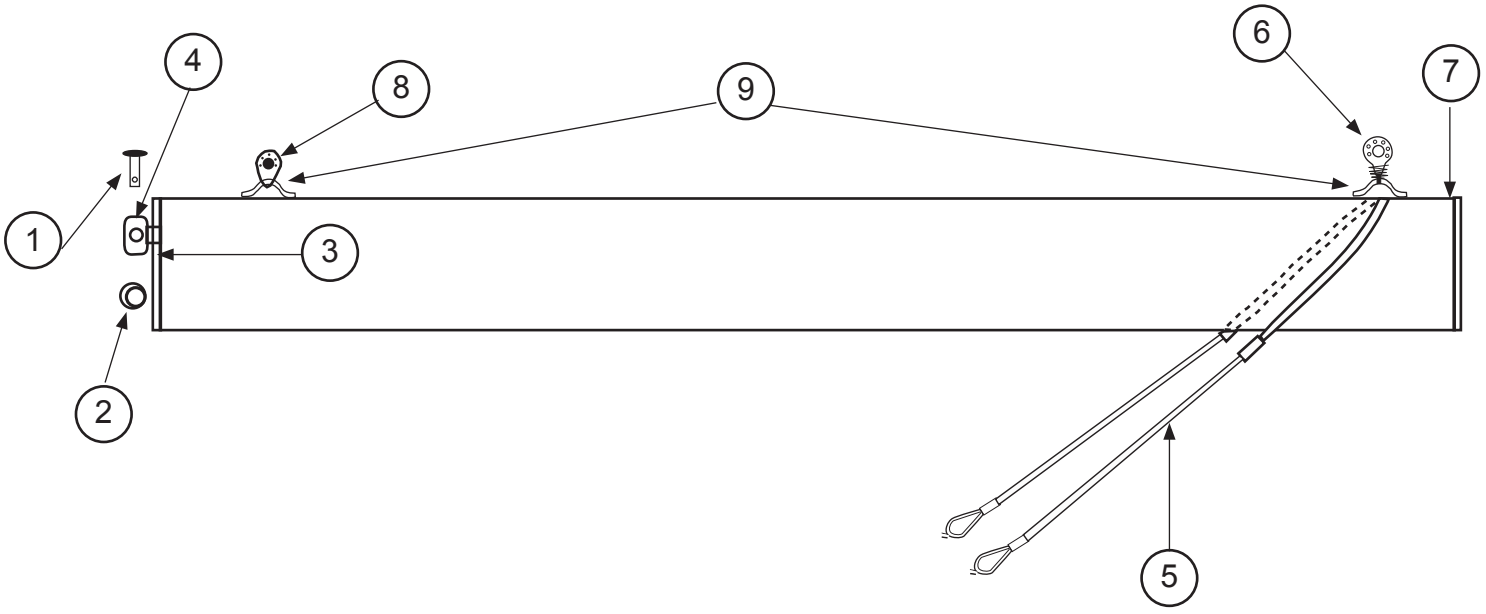
HOBIE CAT TEDDY

Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

Kit de Spinnaker - Tangon / Spinnaker kit - Spi pole / Spi-Kit - SpiBaum (option)

N°	Ref	Designation/Description/Beschreibung
KAVSTEDDY07		Spi trompette soft Teddy Trumpet soft spinnaker kit Teddy Trumpet soft Spi-Kit Teddy
KSPITEDDY		Kit spi classic Teddy Classical spi kit Teddy Spi Kit classisch Teddy
1-9	13670375	Tangon de spi trompette Spi boom trumpet Spibaum Trumpet
1	14061245	Axe barre / Connection pin / Bolzen
2	99220031	Anneau brisé (x10) Split ring (x10) Offener Ring (x10)
3	17569000	Embout bôme percé Boom end cap drilled Baumendstück gebohrt
4	18061320	Chape d'articulation tangon (x2) Spi pole connection toggle (x2) Verbindungswirbel Spibaum (x2)
	99220135	Vis / Screw / Schraube TH 8x40
	99220012	Ecrou indessérable D8 (x10) Nylstop nut D8 (x10) Selbstsichernde Mutter D5 (x10)
	99061110	Rondelle D8 (x10) Washer D8 (x10) Unterlegscheibe D8 (x10)

N°	Ref	Designation/Description/Beschreibung
5	13680580	Bride tangon trompette Spi boom trumpet bridle Spibaum Trumpet Hahnepot
	15080555	Bride tangon classique Spi boom bridle classical Spibaum Hahnepot classisch
6	99500735	Poulie avec ressort et pontet Block w/ spring and pad-eye Block mit Splint und Bügel
	99220326	Vis / Screw / Schraube SSI
	99220015	Ecrou indessérable D5 (x10) Nylstop nut D5 (x10) Selbstsichernde Mutter D5 (x10)
7	99220202	Bouchon à ailette (x5) Boom end cap (x5) Boom-Endstück (x5)
8	17070150	Poulie étarquage simple Single block Block einzig
9	99220057	Pontet forgé D5 / Pad-eye / Bügel



Copyright HCE 2011 - www.hobie-cat.net

Ref : ECL_teddy	Issued by : SD	Date : 09/2011	Update : 6	Page : 22/25

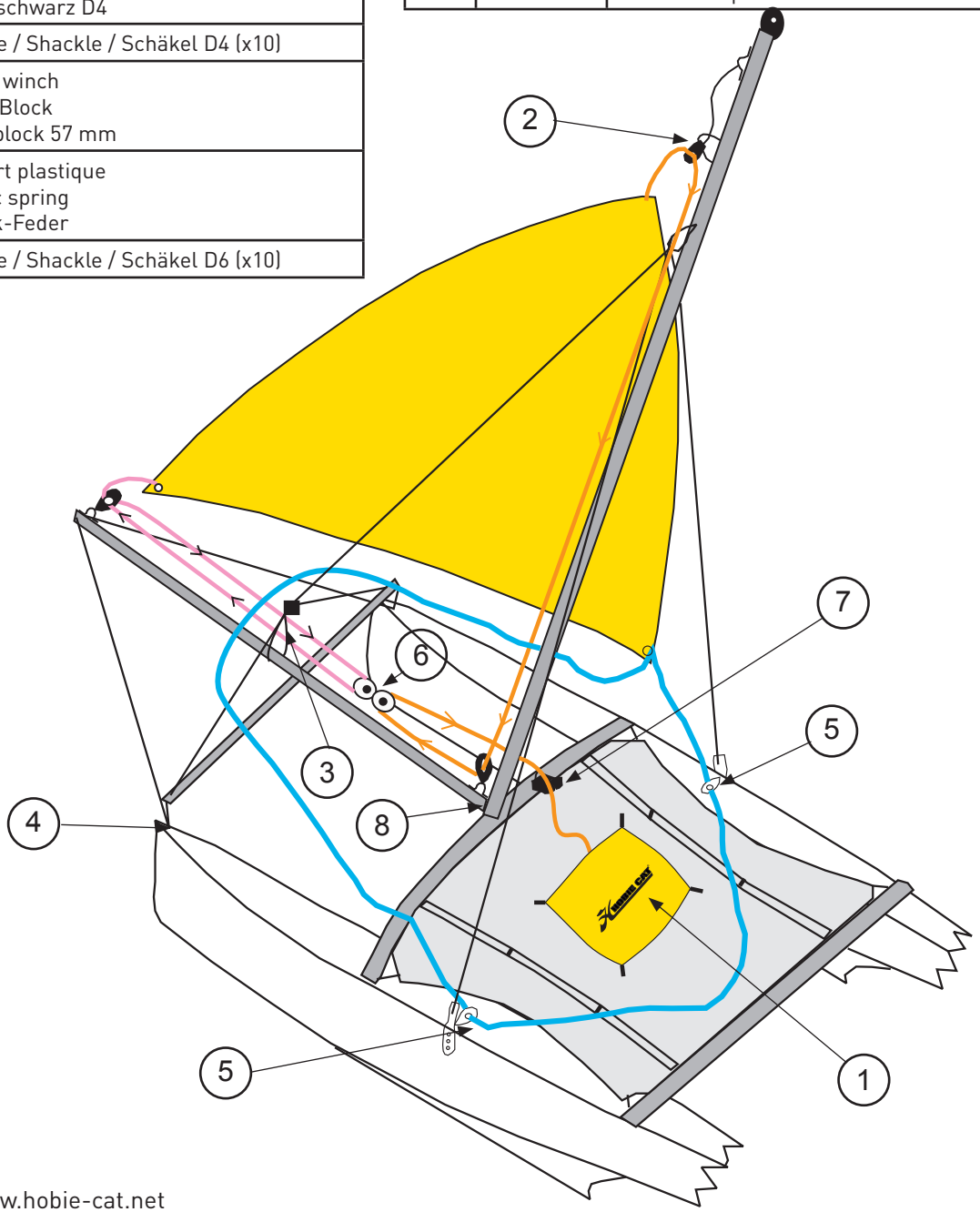
HOBIE CAT TEDDY

Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

Kit de Spinnaker classique / Spinnaker kit classical / Spi-Kit classisch (option)

N°	Ref	Designation/Description/Beschreibung
	KSPITEDDY	Kit de spi classique Teddy Classical spinnaker kit Teddy Spinnaker-Kit classisch Teddy
1	99267450	Sac de spi petit modèle Spi bag small Spisack klein
2-9	?	Accastillage spi standard Standard spi rig bag Standard Spi-Takelage
2	17070150	Poulie simple / Single Block / Block einzig
3	99300610	Cordage noir Line black Leine schwarz D4
4	99220036	Manille / Shackle / Schäkel D4 (x10)
5	99500117	Poulie winch winch Block Knarrblock 57 mm
	99500755	Ressort plastique Plastic spring Plastik-Feder
	99220035	Manille / Shackle / Schäkel D6 (x10)

N°	Ref	Designation/Description/Beschreibung
6	99500109	Poulie tête à tête / Spi block H232
7	99500354	Tourelle taquet carbo Swivel Cam cleat carbo Drehklemme carbo
	99500352	Support tourelle / Cam Cleat support
	99220074	Vis / Screw / Schraube TFPZ 3.9x31.7
8	16056025	Articulation tangon (x5) Spi boom connection (x5) Spibaum-Verbindung (x5)
9	13570405	Sac de cordages spi Line bag spi Leinesack spi



Copyright HCE 2011 - www.hobie-cat.net

Ref : ECL_teddy	Issued by : SD	Date : 09/2011	Update : 6	Page : 23/25

HOBIE CAT TEDDY

Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

Kit de Spinnaker trompette / Trumpet spinnaker (option)

N°	Ref	Designation/Description/Beschreibung
KAVSTEDDY07		Spi trompette soft Teddy Trumpet soft spinnaker kit Teddy Trumpet soft Spi-Kit Teddy
1	99267528	Sac de spi / Spi bag / Spisack
2	99267760	Embout trompette de spi Spi trumpet Spinnaker-Trumpet
3-14	13670330	Accastillage spi trompette Trumpet spi rig bag Trumpet Spi-Takelage
3	17070150	Poulie simple / Single Block / Block einzig
4	99300610	Cordage noir / Line black / Leine schwarz D4
5	99220036	Manille / Shackle / Schäkel D4 (x10)
6	60010950	Pontet nylon / Nylon pad-eye / Nylon Bügel
7	99500117	Poulie winch / winch Block / Knarrblock 57 mm
	99500755	Ressort plastique / Plastic spring / Plastik-Feder
	99220035	Manille / Shackle / Schäkel D6 (x10)
8	18570385	Accastillage trampolin pour spi trompette Trampoline rigging for trumpet spi Trampoline Rig für Trumpet spi
9	18070328	Poulie + sandow drisse de spi Spi halyard block + shock cord Spifallblock + Gummileine
10	99500354	Tourelle taquet carbo Swivel Cam cleat carbo Drehklemme carbo
	99500352	Support tourelle / Cam Cleat support
	99220074	Vis / Screw / Schraube TFPZ 3.9x31.7
11	99500210	Crochet / Hook / Haken 6 mm (x2)
	17070160	Poulie double / Double block / Doppelblock
12	99500109	Poulie tête-à-tête / Block single / Block einfacher
13	13570405	Sac de cordages spi Line bag spi Leinesack spi
14	16042790	Protection base de mât Mast base protection Mastfussbezug

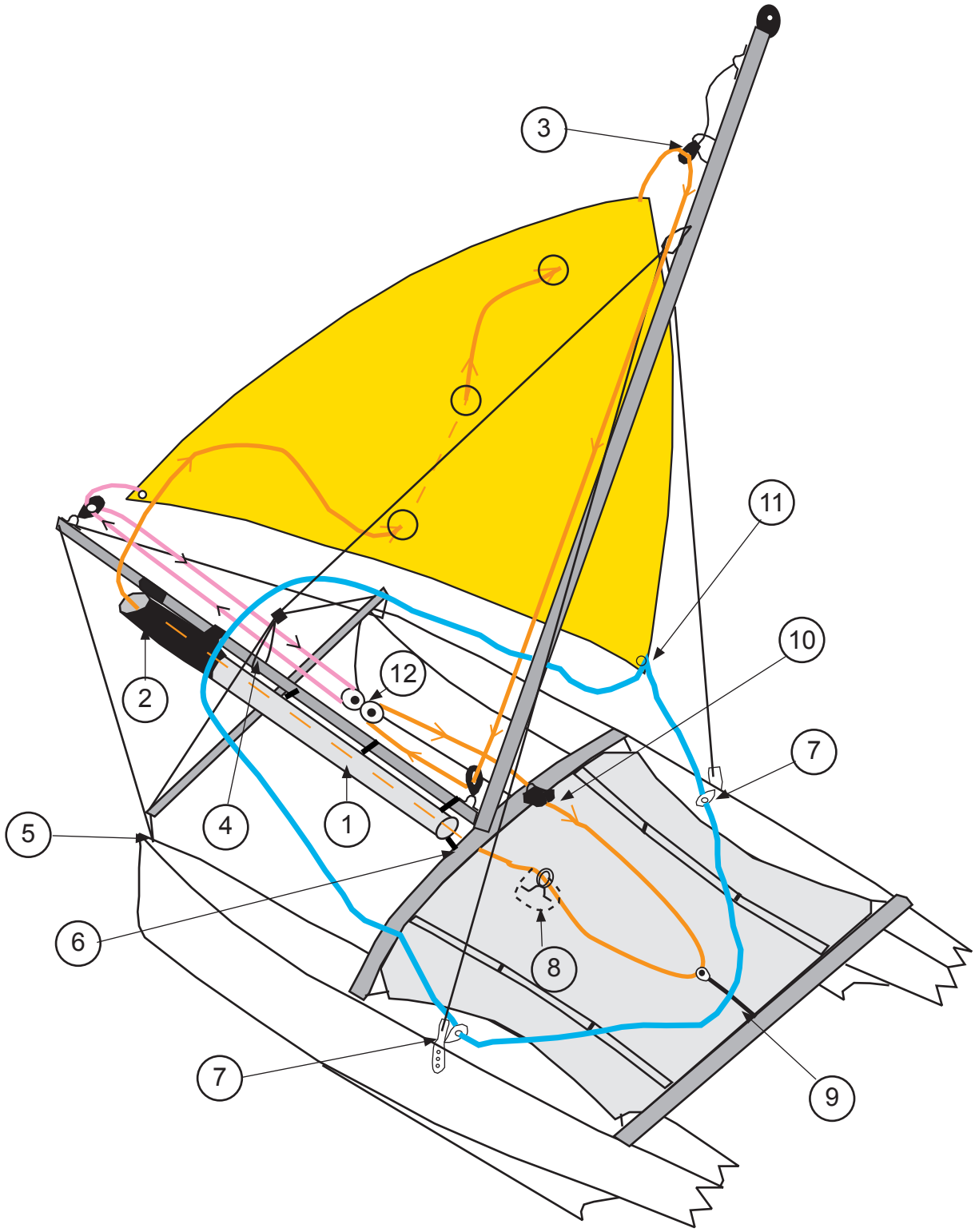
Illustration page suivante / illustration on the next page / Zeichnung nächste Seite

Copyright HCE 2011 - www.hobie-cat.net

HOBIE CAT TEDDY

Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

Kit de Spinnaker trompette / Trumpet spinnaker (option)



Copyright HCE 2011 - www.hobie-cat.net

HOBIE CAT TEDDY

Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

HOBIE CAT EUROPE
ZI Toulon Est, BP 250, 83078 Toulon cedex 9, France
Tel +33 (0)494 08 78 78 - Fax +33 (0)494 08 13 99
E-mail : info@hobie-cat.net - site web www.hobie-cat.net

Copyright HCE 2011